

HROMADNÁ LICENČNÁ ZMLUVA

o použití hudobných diel ich verejným vykonaním a verejným prenosom v rámci divadelných predstavení (ďalej len „Zmluva“) uzavretá podľa ustanovenia § 78 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

medzi:

Organizácia kolektívnej správy práv: **SOZA – Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam**; so sídlom: Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2; IČO: 00 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601; IBAN: SK21 0200 0000 0000 0153 4012; BIC: SUBASKBX; kontakt: tel.: 02/50 20 27 78, e-mail: divadlo@soza.sk (ďalej len „SOZA“)

a

Používateľ chránených hudobných diel:

Obchodné meno/Názov (údaje podľa príslušného úradného registra): **Thália Színház - krajské divadlo**

Sídlo/Miesto podnikania:

ulica č.: **Timonová 3, 040 01**

PSČ, obec: **040 01 Košice**

IČO: **31297862**

DIČ: **2021451960**

IČ DPH:

Dátum narodenia (pri fyzickej osobe):

Trvalé bydlisko (pri fyzickej osobe):

Bankové spojenie: IBAN: **S K 6 9 8 1 8 0 0 0 0 0 0 7 0 0 0 1 8 4 8 4 1**

BIC: **SPSRSKBA**

Štatutárny zástupca (pri právnickej osobe): **Mgr. art. József Czajlik**

funkcia: **štatutár**

Kontaktná osoba: **Anikó Gergely**

Tel. kontakt: **055/6225867**

E-mail: **office@thaliaszinhaz.sk, office@divadlothalia.sk**

Korešpondenčná adresa*: **Timonová 3, 040 01 Košice**

* Vyplniť ak je iná ako adresa sídla alebo miesta podnikania.

Zaslanie faktúr a akýchkoľvek iných dokumentov vyplývajúcich zo Zmluvy od SOZA*:

* Pokiaľ nebude zvolená používateľom ani jedna možnosť, budú faktúry a akékoľvek iné dokumenty zaslané na uvedenú sídlo/miesto podnikania.

☒ na uvedenú e-mailovú adresu používateľa

☐ na uvedenú korešpondenčnú adresu používateľa

(ďalej len „Používateľ“)

(SOZA a Používateľ ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

I. Úvodné ustanovenia

- Táto Zmluva upravuje vzájomné vzťahy medzi SOZA a Používateľom v súvislosti so získaním súhlasu na použitie chránených archívnych hudobných diel v rámci divadelných predstavení (verejné vykonanie a/alebo verejný prenos diel).
- SOZA vyhlasuje, že je na základe zmlúv o zastupovaní s autormi a vydavateľmi hudobných diel, Oprávnenia na výkon kolektívnej správy práv na území Slovenskej republiky udeleného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, recipročných zmlúv so zahraničnými organizáciami kolektívnej správy práv a v súlade s Autorským zákonom oprávnená udeľovať súhlas na verejné použitie chránených hudobných diel s textom alebo bez textu za slovenských a zahraničných autorov a vydavateľov hudobných diel a ďalších nositeľov práv (ďalej len „Autori“) a vyberať za takýto súhlas autorské odmeny.
- Za autora diela sa pre účely tejto Zmluvy považuje každý nositeľ práv k dielam zastupovaný SOZA.
- Používateľ je usporiadateľom divadelných predstavení, ktoré sú ozvučené archívnymi hudobnými dielami predvádzanými prostredníctvom technických zariadení alebo naživo výkonnými umelcami.
- Za archívne hudobné diela v divadelných predstaveniach (ďalej len „archívne hudobné diela“) sa považujú také hudobné diela, ktoré neboli vytvorené v priamej súvislosti s divadelným predstavením, v ktorom sú použité, resp. také, ktoré neboli vytvorené priamo za účelom použitia v predmetnom divadelnom predstavení. Archívne hudobné diela slúžia predovšetkým ako zvuková kulisa na dotvorenie atmosféry divadelného predstavenia a nie sú jeho nosnou časťou.
- Používateľ si je vedomý, že nesie ekonomické dôsledky svojich rozhodnutí súvisiacich s použitím hudobných diel, a to najmä o čase, mieste, druhu, účinkujúcich, programe divadelného predstavenia a pod.

II. Predmet zmluvy

- Predmetom tejto Zmluvy je udelenie súhlasu – licencie Používateľovi podľa ustanovenia § 19, ods. 4, písm. f), bod 2. a bod 3. Autorského zákona na použitie archívnych hudobných diel v zmysle definície podľa čl. I, písm. e) tejto Zmluvy.

III. Rozsah licencie

- SOZA poskytuje Používateľovi súhlas na použitie archívnych hudobných diel v rozsahu údajov uvedených v tejto Zmluve, ktorej neoddeliteľnú súčasť tvoria „Žiadosť o súhlas s použitím archívnych hudobných diel v divadelnom predstavení“ (ďalej len „Žiadosť“) a „Ozná-

menie o použití archívnych hudobných diel v divadelnom predstavení“ (ďalej len „**Oznámenie**“). Vzor Žiadosti a Oznámenia je dostupný na www.soz.sk.

- b) Používateľ sa zaväzuje vyplniť Žiadosť ku každému novému predstaveniu a doručiť ju do sídla SOZA najneskôr 3 dni pred prvým predstavením.
- c) Používateľ je povinný pred začiatkom každého kalendárneho štvrťroka doručiť do SOZA Oznámenie obsahujúce zoznam divadelných predstavení s použitím archívnych hudobných diel plánovaných na daný štvrťrok. Používateľ je povinný najneskôr do 15 dní po skončení každého kalendárneho štvrťroka doručiť do sídla SOZA Oznámenie obsahujúce skutočne použité archívne hudobné diela v divadelných predstaveniach v danom štvrťroku. V Oznámení je používateľ povinný identifikovať aj ďalších organizátorov/agentúry divadelných predstavení na území SR mimo materskej scény (uviesť obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO).
- d) Za omeškanie s dodaním Oznámenia podľa čl. III. písm. c) Zmluvy má SOZA voči Používateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 3,32 € za každý deň omeškania. SOZA má popri zmluvnej pokute podľa čl. III., písm. d) tejto Zmluvy nárok aj na náhradu škody v plnej výške.

IV. Autorská odmena

- a) Používateľ sa zaväzuje za súhlas s použitím hudobných diel špecifikovaných v tejto Zmluve a Oznámeniach, uhradiť SOZA autorskú odmenu podľa účinného Sadzobníka autorských odmien za používanie hudobných diel v divadelných predstaveniach (ozvučenie divadelných predstavení tzv. archívny hudobnými dielami) (ďalej len „**Sadzobník**“), ktorý je uverejnený na www.soz.sk alebo k dispozícii na nahládanie v sídle SOZA.
- b) Používateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu vo výške určenej podľa písm. a) tohto článku Zmluvy a v lehote splatnosti uvedenej na faktúre. SOZA vystaví faktúru za každý kalendárny štvrťrok na základe doručeného Oznámenia obsahujúceho skutočne použité archívne hudobné diela v divadelných predstaveniach v danom štvrťroku podľa čl. III., písm. c) tejto Zmluvy.
- c) Autorská odmena sa v zmysle tohto článku považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy na účet SOZA uvedený v záhlaví tejto Zmluvy alebo zaplatením v hotovosti do pokladnice SOZA.
- d) Zmluvné strany sa dohodli, že ak Používateľ nezaplatí SOZA autorskú odmenu riadne (vo výške uvedenej na faktúre, kde je predmetná autorská odmena vyúčtovaná), včas (v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, kde je predmetná autorská odmena vyúčtovaná), má SOZA voči Používateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 10,00 €. Nárok na zmluvnú pokutu SOZA voči Používateľovi vzniká prvým dňom omeškania so zaplatením autorskej odmeny alebo jej časti. SOZA má popri zmluvnej pokute podľa čl. IV., písm. d) tejto Zmluvy nárok aj na náhradu škody v plnej výške.

V. Osobitné ustanovenia

- a) Súhlas poskytnutý na základe tejto Zmluvy nezahŕňa súhlas s iným spôsobom alebo rozsahom použitia hudobných diel, ako je uvedené v čl. II. a III. tejto Zmluvy. Používateľ je povinný rešpektovať osobnostné práva nositeľov práv a používať diela len spôsobom, ktorý nezníži ich hodnotu. Používateľ nie je najmä oprávnený do autorských diel zasahovať, dopĺňovať ich či ich upravovať, aranžovať ani zaradiť dielo z repertoáru SOZA do iného diela bez samostatného súhlasu nositeľov práv. Súhlas priamo od nositeľa autorských práv je potrebný aj v prípade, keď si Používateľ objedná vytvorenie diela, ktoré bude spracovaním, úpravou, aranžmánom či prekladom chráneného diela. Používateľ je jediným subjektom, ktorý nesie zodpovednosť za splnenie týchto povinností a za vysporiadanie prípadných nárokov vyplývajúcich z osobnostných práv autora hudobného diela či iného nositeľa práv k hudobnému dielu.
- b) Používateľ vyhlasuje, že si je vedomý povinnosti používať chránené diela nadobudnuté výhradne z legálnych zdrojov a skutočnosti, že táto Zmluva sa nevzťahuje na nadobudnutie hudobných diel ani žiadnym spôsobom nemá vplyv na legálnosť nadobudnutia hudobných diel.
- c) Používateľ sa zaväzuje, že umožní SOZA vykonať kontrolu používania chránených hudobných diel podľa tejto Zmluvy, najmä umožní SOZA voľný vstup na miesto konania divadelnej produkcie, v rámci ktorej sa používajú archívne hudobné diela (v prípade, že je na takúto divadelnú produkciu kontrolovaný vstup, umožní voľný vstup na túto produkciu osobe, ktorá sa preukáže preukazom inšpektora SOZA), umožní SOZA nahládnuť do účtovných dokladov súvisiacich s touto produkciou, predloží na základe vyžiadania požadované dokumenty súvisiace s touto produkciou, umožní vyhotovenie obrazových, zvukových alebo audiovizuálnych záznamov počas takejto produkcie alebo výkonu kontroly. SOZA sa zaväzuje vykonať kontrolu v súlade s ustanovením § 166 Autorského zákona a použiť získané informácie výlučne na účely výkonu kolektívnej správy.
- d) Údaje poskytnuté Používateľom v tejto Zmluve, ako aj v súvislosti s výkonom prípadnej kontroly budú zo strany SOZA použité výlučne na účely výkonu kolektívnej správy práv podľa Autorského zákona. Údaje z tejto Zmluvy, ako aj z prípadnej kontroly (ďalej len „**Údaje**“), ako aj akákoľvek iná komunikácia týkajúca sa tejto Zmluvy medzi SOZA a Používateľom (ďalej len „**Komunikácia**“) sa považujú za dôverné informácie a sú podľa svojej povahy chránené ako obchodné alebo listové tajomstvo. Používateľ sa týmto zaväzuje, že Údaje a Komunikáciu neposkytne bez písomného súhlasu SOZA tretím osobám, s výnimkou právnych, finančných, daňových alebo iných odborných poradcov a osôb, ktoré sú viazané povinnosťou mlčanlivosti v obdobnom rozsahu ako tieto osoby. Toto ustanovenie nemá vplyv na povinnosti používateľov vyplývajúce z osobitných právnych predpisov (ako napr. povinné zverejňovanie zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z.).
- e) SOZA zodpovedá za rozúčtovanie uhradenej autorskej odmeny na základe Používateľom doručenej Žiadosti, Oznámenia a účinného Vyúčtovacieho poriadku SOZA.
- f) Používateľ týmto vyhlasuje, že osoba uvedená za Používateľa ako Kontaktná osoba je oprávnená vykonávať všetky právne úkony súvisiace s touto Zmluvou v mene Používateľa. Pokiaľ Kontaktná osoba nie je uvedená, platí, že tieto úkony je oprávnený vykonávať uvedený Používateľ alebo jeho štatutárny orgán.
- g) Dolupodpísaná osoba vyhlasuje, že je za Používateľa alebo v jeho mene oprávnená svojím podpisom vykonávať všetky právne úkony súvisiace s touto Zmluvou a zaviazat Používateľa na práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy.
- h) Používateľ súhlasí s doručovaním dokumentov vyplývajúcich zo Zmluvy, vrátane výpovede tejto Zmluvy, prostredníctvom emailovej adresy Používateľa, uvedenej v záhlaví tejto Zmluvy, ak Používateľ zvolil túto možnosť v záhlaví Zmluvy. Takéto dokumenty sa považujú

za doručenie v deň doručenia elektronického potvrdenia o doručení emailovej správy obsahujúcej daný dokument z emailového konta alebo emailového servera, ktorý je Používateľom v zmysle tejto Zmluvy určený na elektronickú komunikáciu so SOZA. V prípade nedoručenia elektronického potvrdenia podľa predchošej vety sa Zmluvné strany dohodli, že za dátum doručenia sa považuje dátum druhého odoslania e-mailovej správy z emailového servera SOZA na emailovú adresu Používateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

VI. Záverečné ustanovenia

- Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, a to od 01.01.2025.
- Používateľ vyhlasuje, že všetky údaje v tejto Zmluve sú úplné, správne a pravdivé, že nezamlčuje žiadne skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na určenie výšky autorskej odmeny alebo na iné rozhodujúce skutočnosti potrebné na plnenie podľa tejto Zmluvy. Používateľ sa zároveň zaväzuje akékoľvek zmeny údajov súvisiacich so Zmluvou, o ktorých mal alebo musel vedieť, písomne oznámiť SOZA najneskôr v lehote do 15 kalendárnych dní odo dňa, keď sa Používateľ dozvedel o týchto zmenách, alebo odo dňa, keď o nich mal alebo musel byť informovaný, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr. Používateľ zároveň berie na vedomie, že náhradu prípadných škôd, prípadne nárok na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktoré by SOZA vznikli z dôvodu uvedenia nesprávnych, neúplných a/alebo nepravdivých údajov používateľom, prípadne z neskorého oznámenia zmien údajov súvisiacich so Zmluvou, bude SOZA uplatňovať v zmysle príslušných ustanovení Autorského zákona, ako aj iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- Používateľ vyhlasuje, že bol pred uzavretím tejto Zmluvy v súlade s ustanovením § 169, ods. 3 Autorského zákona SOZA informovaný o kritériách, na základe ktorých boli určené odmeny, t. j. že sa oboznámil so Sadzobníkom.
- Zmluvu možno meniť a dopĺňať písomnými, oboma Zmluvnými stranami podpísanými a doručenými dodatkami k tejto Zmluve.
- Zmeny údajov v identifikácii Používateľa podľa tejto Zmluvy, resp. zmeny údajov o spôsobe alebo rozsahu použitia diel podľa čl. III. tejto Zmluvy, ustanovenia o dobe trvania Zmluvy je možné vykonať len prostredníctvom dodatku k tejto Zmluve, a to na základe písomnej alebo e-mailovej žiadosti Používateľa. Pokiaľ sa SOZA a Používateľ dohodnú na znení dodatku o zmene údajov, dodatok sa považuje za uzavretý dňom podľa čl. VI., písm. d) tohto článku Zmluvy.
- Používateľ vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti vyplývajúcej z ustanovenia § 69, ods. 6 Autorského zákona, t. j. skutočnosti, že ak udeľnú licenciou nevyužije vôbec alebo nevyužije sčasti, nemá právo na vrátenie dohodnutej odmeny alebo jej časti. Používateľ ďalej vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že nepoužitie hudobných diel na predmetnej hudobnej produkcii nemá za následok automatický zánik jeho záväzku uhradiť autorskú odmenu v zmysle článku IV. tejto Zmluvy.
- Zmluvné strany sú oprávnené jednostranne písomne vypovedať túto Zmluvu doručením výpovede druhej Zmluvnej strane. Výpovedná doba začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola druhej Zmluvnej strane výpoveď doručená. Výpovedná doba je 14 kalendárnych dní.
- Zmluvné strany sa dohodli, že SOZA je oprávnená jednostranne zmeniť ustanovenia Sadzobníka vrátane výšky sadzieb autorských odmien v Sadzobníku vzťahujúcich sa na predmet tejto Zmluvy. SOZA je povinná takúto zmenu písomne alebo elektronicky na e-mail Používateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy oznámiť Používateľovi minimálne jeden mesiac pred účinnosťou takejto zmeny. Používateľ je oprávnený v prípade nesúhlasu s takouto zmenou písomnou formou vypovedať túto Zmluvu pred uplynutím tejto lehoty ku dňu účinnosti takejto zmeny Sadzobníka.
- Vo veciach neupravených touto Zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
- Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre SOZA a jeden rovnopis pre Používateľa. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami, pokiaľ osobitný právny predpis neustanovuje inak. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ak použitie chránených hudobných diel špecifikované v čl. II. a III. Zmluvy predchádza dátumu podpisu Zmluvy, urovnávajú touto Zmluvou vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z neoprávneného zásahu do autorských práv vo vzťahu k podujatiam špecifikovaným v čl. II. a III. Zmluvy, a toto použitie je zohľadnené v Autorskej odmene.
- Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy:
 - Žiadosť o súhlas s použitím archívnych hudobných diel v divadelnom predstavení;
 - Oznámenie o použití archívnych hudobných v divadelnom predstavení.
- Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou a s jej uplatňovaním sú príslušné výlučne sudy Slovenskej republiky.

Za Používateľa:

V Košiciach

dňa 01.01.2025

Meno, priezvisko: Mgr.art. József Czajlik

Podpis:

Počet príloh: 2

IČO: 31297862, DIČ: 2021451960

-1-

Za SOZA:

V Bratislave dňa

14.04.2025

Podpis:

Slovenský ochr-
pre práv